

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: SSK106BR1

Sink unit PREMIUM - 1000x600mm - with 1 basin on the right



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual: Premium Sink Unit 1000x600mm with 1 Basin on the Right (Model: SSK106BR1)

1. General Information

The Premium Sink Unit SSK106BR1 is designed for commercial use, providing efficiency and functionality in managing water-based tasks in professional environments such as restaurants and catering services. Constructed from high-quality stainless steel, this sink unit offers durability and resistance to corrosion.

2. Safety Information

- Ensure that the unit is installed on a stable surface to prevent tipping or movement.
- Do not exceed the maximum load capacity of the sink unit.
- Always disconnect power and water supply before performing any maintenance or cleaning.
- Use only non-abrasive cleaners to avoid damaging the sink surface.
- Ensure electric connections comply with local regulations if the unit includes electrical components.

3. Product Specifications

- Model: SSK106BR1
- Dimensions: 1000mm (W) x 600mm (D)
- Basin Position: Right
- Material: Stainless Steel
- Thickness: 1.2mm
- Weight: 50 kg
- Waste Outlet Size: 40mm

4. Setup and Installation

1. Unpack the sink unit and ensure all components are present.
2. Choose a suitable location that is level and close to necessary plumbing and electrical outlets.
3. Position the sink unit and ensure it is stable.
4. Connect the water supply using appropriate fittings and ensure all connections are secure.
5. Install the waste outlet pipe to the basin's drainage system and check for any leaks.
6. Connect any electrical components, if applicable, ensuring compliance with local electrical standards.
7. Verify that all connections are functioning correctly before use.

5. Operation

- Use the sink unit for washing kitchen utensils, food preparation equipment, or other items as necessary.
- Ensure proper water temperature settings according to tasks being performed.
- Avoid placing excessively heavy items on the sink basin to maintain integrity.

6. Cleaning and Maintenance

- Clean the sink surface regularly with warm, soapy water and a non-abrasive cloth.
- Avoid using steel wool or harsh chemicals that might scratch or tarnish the stainless steel.
- Inspect plumbing connections periodically for leaks or wear and replace any worn parts as needed.
- Schedule routine checks to ensure the integrity and functionality of the unit.

7. Troubleshooting

- If water is not draining properly, check for blockages in the waste outlet pipe.
- If the sink unit is wobbling, check that it is placed on a level surface.
- For leaks, inspect all plumbing connections and seals, tightening or replacing as needed.

8. Disposal

When it comes time to dispose of the sink unit, adhere to local regulations for metal waste and recycling. Ensure all plumbing connections are disconnected before disposal. Do not dispose of the unit in regular waste.

9. Contact

For further assistance, please contact us at:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für die Spüleinheit Premium 1000x600mm mit 1 Becken rechts (SSK106BR1)

1. Allgemeine Informationen

Die Spüleinheit Premium 1000x600mm mit 1 Becken rechts (Modell SSK106BR1) ist ideal für professionelle Küchen und Gastronomiebetriebe. Entwickelt für Effizienz und Benutzerfreundlichkeit, bietet sie ausreichend Platz, um Geschirr und Utensilien zu reinigen.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Stellen Sie sicher, dass die Spüleinheit auf einer stabilen und ebenen Fläche steht.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht überhitzt, insbesondere bei Nutzung von heißen Flüssigkeiten.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Gegenständen mit der Oberfläche der Spüleinheit.
- Halten Sie das Gerät und den Arbeitsbereich stets trocken, um das Risiko von Stromschlägen zu minimieren.
- Tragen Sie bei der Nutzung der Spüleinheit geeignete Schutzausrüstung wie Handschuhe.
- Bei Störungen oder Problemen schalten Sie das Gerät sofort ab und kontaktieren Sie den Kundendienst.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: SSK106BR1
- Abmessungen: 1000 mm x 600 mm
- Anzahl der Becken: 1, Becken auf der rechten Seite
- Material: Rostfreier Edelstahl
- Becken Tief: 250 mm
- Becken Breite: 500 mm
- Becken Länge: 500 mm
- Gewicht: 45 kg
- Zubehör: Abfluss, Überlauf und praktische Ablagefläche

4. Einrichtung und Installation

- Unpacken Sie die Spüleinheit sorgfältig und überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind.
- Wählen Sie einen geeigneten Standort, der Zugang zu Wasser und Abwasser ermöglicht.
- Stellen Sie sicher, dass die Spüleinheit auf einer ebenen Fläche montiert wird.
- Verbinden Sie die Wasserzu- und Ablaufanschlüsse gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Befestigen Sie alle notwendigen Teile und Überlaufvorrichtungen.
- Testen Sie die Installation auf Dichtheit, indem Sie Wasser einlassen und auf Lecks überprüfen.
- Sorgen Sie dafür, dass die Einheit für eine optimale Nutzung stabil steht.

5. Bedienung

- Füllen Sie das Becken mit Wasser und fügen Sie nach Bedarf Spülmittel hinzu.
- Verwenden Sie Schwämme oder Bürsten, um Geschirr und Utensilien zu reinigen.
- Lassen Sie das Wasser ablaufen und spülen Sie das Becken nach Gebrauch gründlich aus.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Spüleinheit regelmäßig mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel.
- Vermeiden Sie abrasive Reinigungsmittel, die die Oberfläche beschädigen könnten.
- Trocknen Sie die Oberfläche nach der Reinigung ab, um Wasserflecken zu vermeiden.
- Prüfen Sie regelmäßig die Dichtungen und machen Sie rechtzeitig Reparaturen.

7. Fehlerbehebung

- Bei Wasseraustritt oder Undichtigkeiten überprüfen Sie die Verbindungselemente.
- Bei Verstopfung des Ablaufs reinigen Sie den Abfluss sorgfältig.
- Kontaktieren Sie den Kundendienst, wenn Probleme weiterhin bestehen.

8. Entsorgung

- Entsorgen Sie das Gerät gemäß den lokalen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte.
- Bringen Sie die Spüleinheit nicht in den regulären Haushaltsmüll.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie bitte:

Email: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de GGM Gastro Afzuigunit Premium 1000x600mm met 1 Bekken aan de Rechterkant (SSK106BR1)

1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de GGM Gastro Afzuigunit Premium. Dit product is ontworpen voor gebruik in professionele keukens en biedt een betrouwbare en duurzame oplossing voor uw afwas- en spoelbehoeften. Deze afzuigunit is speciaal ontworpen voor efficiëntie, hygiëne en gebruiksgemak.

2. Veiligheidsinformatie

- Zorg ervoor dat de unit op een stabiele ondergrond staat om kantelen te voorkomen.
- Houd elektrische aansluitingen droog en vrij van water.
- Gebruik geen scherpe voorwerpen die de oppervlakken kunnen beschadigen.
- Zorg ervoor dat kinderen en huisdieren de unit niet kunnen benaderen tijdens het gebruik.
- Volg alle lokale voorschriften en richtlijnen voor installatie en gebruik.

3. Productspecificaties

- Materiaal: RVS (roestvrij staal)
- Afmetingen: 1000mm x 600mm
- Bekken: 1, aan de rechterkant
- Gewicht: 50 kg
- Hoogte: 850mm
- Inclusief afvoerplug en sifon

4. Installatie en Inrichting

1. Plaats de afzuigunit op een vlakke ondergrond op de gewenste locatie.
2. Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is voor toegang tot de unit en de afvoer.
3. Verbind de afvoer van de unit met het afvalwatersysteem volgens de lokale voorschriften.
4. Controleer of alle verbindingen goed vastzitten om lekkages te voorkomen.
5. Sluit de unit aan op een stopcontact, indien nodig.

5. Bediening

- Vul het bekken met water voor gebruik.
- Gebruik een afwasmiddel indien nodig.
- Verwijder en reinig eventuele etensresten na gebruik.
- Laat het water niet te lang staan om vuilvorming te voorkomen.

6. Reiniging en Onderhoud

- Reinig de unit regelmatig met een mild schoonmaakmiddel en een zachte doek.
- Vermijd schurende reinigingsmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Controleer regelmatig de afvoer op verstoppingen en reinig deze indien nodig.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Lekkage bij aansluiting.
 - Oplossing: Controleer alle verbindingen en zorg ervoor dat ze goed zijn aangedraaid.
- Probleem: Afvoer loopt niet goed door.
 - Oplossing: Controleer op verstoppingen en reinig de afvoerpijp.

8. Afvalverwerking

Verwerk de afzuigunit volgens de lokale wetgeving inzake afvalverwerking. Roestvrij staal kan gerecycled worden. Neem contact op met uw lokale afvalverwerkingsbedrijf voor meer informatie over de juiste procedures.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u ons bereiken op:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Wij wensen u veel plezier met uw GGM Gastro Afzuigunit Premium!

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Unidad de Fregadero Premium 1000x600mm con 1 Recipiente a la Derecha (Modelo: SSK106BR1)

1. Información General

La Unidad de Fregadero Premium es un equipo esencial para cualquier entorno comercial de cocina, diseñado para ofrecer funcionalidad y durabilidad. Este modelo cuenta con un fregadero de un recipiente, ideal para la limpieza y preparación de alimentos, adaptándose a los requisitos de eficacia en la cocina.

2. Información de Seguridad

- Uso Apropiado: Este fregadero está destinado exclusivamente para uso en entornos comerciales de cocina.
- Instalación: Instale el producto siguiendo las instrucciones de este manual. Un mal uso o instalación incorrecta puede causar daños o lesiones.
- Mantenimiento: Realice mantenimiento regular para asegurar un funcionamiento armónico y seguro.
- Evitar el Agua Estancada: Asegúrese de que no haya acumulación de agua que pueda provocar resbalones o accidentes.
- Evitar Contacto con Productos Químicos: No use productos de limpieza abrasivos que puedan dañar la superficie del fregadero.
- Cables y Enchufes: Mantenga los cables eléctricos alejados del agua y no opere el fregadero con las manos mojadas.
- Inspecciones: Revise regularmente las conexiones de plomería para detectar posibles fugas.
- Primeros Auxilios: En caso de lesiones, busque atención médica de inmediato.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: 1000 x 600 mm
- Número de Compartimentos: 1
- Material: Acero inoxidable de alta calidad
- Acabado: Superficie pulida para fácil limpieza
- Profundidad del Fregadero: 400 mm
- Conexión de Drenaje: 1 ½"
- Peso: 40 kg

4. Configuración e Instalación

1. Requisitos Previos: Antes de la instalación, asegúrese de contar con las herramientas necesarias: llave ajustable, destornillador, nivel y sellador de silicona.

2. Ubicación: Seleccione un área plana y estable en la cocina.

3. Drenaje: Inspeccione el sistema de drenaje existente y asegúrese de que esté limpio y en buen estado.

4. Montaje:

- Coloque la unidad de fregadero en la ubicación deseada.
- Utilice un nivel para asegurarse de que esté alineado correctamente.

5. Conexión de Agua:

- Conecte las líneas de suministro de agua fría y caliente al grifo (no incluido).
- Asegúrese de que las conexiones estén bien apretadas.

6. Drenaje:

- Conecte el desagüe de la unidad al sistema de saneamiento.
- Utilice sellador para prevenir fugas.

7. Verificación Final: Abra el grifo y verifique que no haya fugas en las conexiones.

5. Operación

- Uso del Fregadero: Coloque los utensilios y la vajilla que necesita limpiar directamente en el fregadero. Use agua caliente y detergente para obtener los mejores resultados.

- Grifo: Asegúrese de que el grifo esté en la posición correcta para evitar sobrepresión en las conexiones de agua.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie la superficie del fregadero diariamente con un paño suave y detergente neutro.
- Evite el uso de estropajos abrasivos que puedan rayar la superficie.
- Realice una limpieza profunda semanalmente para remover cualquier residuo acumulado.

7. Solución de Problemas

- Fuga de Agua: Verifique las conexiones y apriete si es necesario.
- Desagüe Lento: Limpie el sistema de drenaje de obstrucciones.
- Superficie Rayada: Si presenta rayones, use un limpiador específico para acero inoxidable y un paño suave.

8. Eliminación

Al final de su vida útil, elimine el producto de acuerdo con las regulaciones locales sobre reciclaje y eliminación de desechos. El acero inoxidable es reciclable, contribuya a la sostenibilidad.

9. Contacto

Para consultas y servicio al cliente, contáctenos a:

- Correo Electrónico: info@gmgastro.com

- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du produit

1. Informations générales

Bienvenue dans le manuel du produit pour l'unité de lavabo Premium 1000x600mm avec 1 bassin à droite (Référence : SSK106BR1). Ce produit est conçu pour répondre aux besoins des environnements professionnels de cuisine, offrant une fonctionnalité durable et efficace.

2. Informations de sécurité

- Utilisation conforme : Ce produit doit être utilisé uniquement à des fins de lavage et de nettoyage conformément aux instructions de ce manuel.
- Conditions d'utilisation : Veillez à ce que l'appareil soit installé sur une surface stable et résistante à l'humidité.
- Électricité et eau : Ne pas utiliser d'outils électriques à proximité de l'eau pour éviter les risques d'électrocution.
- Chauffage : Évitez tout contact avec des surfaces chaudes pour prévenir les brûlures.
- Stockage : Ne pas stocker des objets lourds ou instables sur le lavabo pour éviter les accidents.
- Soins des enfants : Gardez cet appareil hors de portée des enfants.

3. Présentation du produit et spécifications

- Dimensions : 1000 x 600 mm
- Bassin : 1 bassin à droite
- Matériau : Acier inoxydable de haute qualité
- Épaisseur : 1.2 mm
- Systèmes d'évacuation : Inclus
- Poids : 30 kg

4. Installation et configuration

1. Vérification du contenu : Assurez-vous que toutes les pièces sont présentes avant l'installation.
2. Emplacement : Choisissez un emplacement stable et approprié.
3. Fixation : Fixez l'unité de lavabo au mur ou au sol à l'aide de vis appropriées (non incluses).
4. Raccordement de l'eau : Connectez le robinet à une source d'eau potable, en veillant à utiliser des joints d'étanchéité pour éviter les fuites.
5. Évacuation : Installez le système d'évacuation selon les directives de plomberie locales.

5. Fonctionnement

Utilisez le lavabo en vous assurant que l'eau est chauffée et réglée à la température appropriée pour un nettoyage efficace. Évitez de dépasser la capacité du bassin.

6. Nettoyage et entretien

- Matériel recommandé : Utiliser un nettoyeur doux non abrasif.
- Fréquence : Nettoyez régulièrement pour éviter l'accumulation de salissures.
- Sécher : Essuyez le lavabo après chaque utilisation pour prévenir l'apparition de taches.

7. Dépannage

- Fuite : Vérifiez les connexions du robinet et du siphon. Si vous constatez une fuite, resserrez les connexions.
- Problèmes d'évacuation : Assurez-vous que le drain n'est pas obstrué. Utilisez un déboucheur si nécessaire.

8. Élimination

Respectez la législation locale en matière d'élimination. Le produit en acier inoxydable doit être recyclé dans un centre de recyclage approprié.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- Email : info@ggmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci d'avoir choisi notre produit.

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Unità Lavaggio Premium 1000x600mm con 1 Bacino a Destra - SSK106BR1

1. Informazioni Generali

Benvenuti nel manuale dell'Unità Lavaggio Premium SSK106BR1. Questo prodotto è progettato per l'uso in ristoranti, bar, alberghi e altre strutture di ristorazione, garantendo efficienza e funzionalità nella gestione delle operazioni di lavaggio.

2. Informazioni sulla Sicurezza

Si prega di leggere attentamente queste avvertenze prima dell'uso:

- Assicurarsi che l'unità sia installata su una superficie piana e stabile.
- Usare guanti protettivi durante la pulizia e la manutenzione per evitare lesioni.
- L'unità deve essere collegata a una fonte d'acqua fredda e calda, conforme alle normative locali.
- Non utilizzare prodotti chimici aggressivi o abrasivi per la pulizia dell'unità.
- In caso di surriscaldamento o malfunzionamenti, spegnere immediatamente l'unità e contattare un tecnico qualificato.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

L'Unità Lavaggio Premium SSK106BR1 è realizzata in acciaio inox di alta qualità per garantire durata e resistenza.

Dati Tecnici:

- Dimensioni: 1000x600mm
- Bacino: 1 Bacino a Destra
- Materiale: Acciaio Inox
- Spessore del materiale: 1,2 mm
- Altezza: 850 mm
- Profondità Bacino: 400 mm
- Flessibile di drenaggio incluso: No
- Accessori: Valvola di scarico e rubinetto non inclusi

4. Installazione e Configurazione

1. Scegliere un luogo adatto per l'installazione dell'unità, assicurandosi che l'area sia ben ventilata e che ci sia un accesso facile alle tubazioni dell'acqua.

2. Posizionare l'unità in modo che sia a livello e stabile.

3. Collegare le tubazioni dell'acqua calda e fredda, assicurandosi di utilizzare guarnizioni per evitare perdite.

4. Collegare il sistema di drenaggio all'uscita del bacino, utilizzando raccordi appropriati.

5. Verificare che non ci siano perdite d'acqua e che il sistema di drenaggio funzioni correttamente.

5. Funzionamento

1. Aprire il rubinetto dell'acqua per iniziare a riempire il bacino.

2. Utilizzare l'unità per lavare piatti, pentole e altri utensili da cucina.

3. Assicurarsi di svuotare e pulire il bacino dopo ogni utilizzo per mantenere l'igiene.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire regolarmente la superficie esterna e interna dell'unità con un detergente delicato e un panno morbido.

- Evitare l'uso di spugne abrasive o prodotti chimici aggressivi.

- Ispezionare periodicamente le tubazioni e il sistema di drenaggio per garantire che non ci siano ostruzioni o perdite.

7. Risoluzione dei Problemi

- L'unità perde acqua: Controllare tutte le giunzioni di collegamento per assicurarsi che siano ben serrate e che non ci siano crepe nel materiale.

- Il bacino non si svuota: Verificare che non ci siano ostruzioni nel sistema di drenaggio.

- Problemi di pressione dell'acqua: Controllare le valvole di approvvigionamento e i tubi per eventuali torsioni o blocchi.

8. Smaltimento

Quando l'unità ha raggiunto la fine della sua vita utile, smaltirla in conformità con le normative locali sui rifiuti. Si consiglia di contattare un servizio di smaltimento professionale per garantire un'adeguata gestione dei materiali.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni, domande o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania